## Скважинные электронасосы из чугуна серии EX-ER-ES-EP

Инструкция по эксплуатации

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Волоград (8472)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +(727)345-47-04

Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосмбирск (3843)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Магнитогорск (3519)55-03-13

Беларусь +(375)257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Узбекистан +998(71)205-18-59

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: cir@nt-rt.ru || сайт: https://caprari.nt-rt.ru



#### СОДЕРЖАНИЕ

- 1 Общая информация
- 2 Безопасность
- 3 Описание и область применения изделия
- 4 Хранение и перемещение
- 5 Сборка и установка
- 6 Использование и управление
- 7 Вывод из эксплуатации и демонтаж
- 8 Гарантия
- 9 Причины неправильной работы
- Технические характеристики, размеры и вес
   Информация о компании Саргагі, дилере и/или сервисном центре

#### 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### 1.1 Описание символов



Инструкции, приведенные в документации и касающиеся техники безопасности, отмечены этим символом. Их несоблюдение может подвергнуть риску здоровье персонала.



Инструкции, приведенные в документации и касающиеся техники безопасности при работе с электрооборудованием, отмечены этим символом. Их несоблюдение может подвергнуть здоровье персонала риску, связанному с электрооборудованием.

#### **ВНИМАНИЕ**

Инструкции, приведенные в документации и отмеченные этой надписью, представляют собой основную информацию для правильной установки, эксплуатации, хранения, вывода из эксплуатации электронасосного агрегата. Однако для безопасного и надежного управления электронасосным агрегатом на протяжении всего срока его службы необходимо соблюдать все указания, содержащиеся в документации.



Прочитайте руководство по использованию и техническому обслуживанию. Обратите внимание на вращающиеся части.

## 1.2 🗘

#### Общая информация:

Убедитесь, что товар, указанный в накладной, соответствует полученному и не имеет повреждений.

Перед началом работы с приобретенным узлом рекомендуем ознакомиться с инструкциями, приведенными в прилагаемой документации.

Руководство и вся сопроводительная документация, включая копию табличек, являющихся неотъемлемой частью электронасосной установки.

должны бережно храниться и таким образом, чтобы с ними можно было проконсультироваться на протяжении всего срока службы электронасоса. Например,

дополнительные таблички можно прикрепить на электрический щит питания.

Запрещено воспроизводить какую-либо часть этой документации в любой форме без письменного разрешения производителя.



#### 1.3 Описание данных на идентификационной табличке насоса

№ Код даты и/или серийный номер, и/или серийный номер клиента, и/или номер заказа

**ТИП** Полное наименование насоса **Q [л/с]** Номинальная производительность

Н [м] Номинальный напор Н макс. [м] Максимальный напор

**ПВЕР** % КПД насоса **МЕІ** Индекс минимальной эффективности

#### 1.4 Описание данных на идентификационной табличке погружных двигателей 4" ÷ 14"

**ТИП** Полный код электрического насоса **Code date** Код даты

U [B] Номинальное напряжение питания ~ Переменный ток

I [A] Номинальный потребляемый ток f [Гц] Частота

Р<sub>2</sub> [кВт] [л.с.] Номинальная выходная мощность п [мин -1] Число оборотов в минуту

соsφ Коэффициент мощности SF Эксплуатационный коэффициент

**IP68** Степень защиты электродвигателя согласно стандарту IEC 529

**VDB** Номинальное напряжение конденсатора

в непрерывном режиме І. СІ. Класс изоляции

Направление вращения

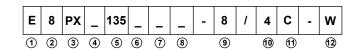
Min. cooling speed Минимальная скорость охлаждающей жидкости вне двигателя

[кг] Вес двигателя Thrust Load Осевая нагрузка [H]

**S1** Непрерывный режим

#### 1.5 Описание кода гидравлической части

Примеры кодов электронасосов: E8PX135-8/4C-W



#### 1) СЕРИЯ

EX; ER; ES; EP

#### 2) Номинальный диаметр скважины

6 = 6"

8 = 8"

22 = 22"

#### 3) Семейство насосов

P = Performance

XD = гидравлическая часть из технополимера...

RX = радиальная гидравлическая часть и конструкция из нержавеющей стали SX = полуосевая гидравлическая часть и конструкция из нержавеющей стали.

PX = гидравлическая часть Performance и конструкция из нержавеющей стали

XPD = гидравлическая часть из технополимера... - Extra Performance Desert

#### 4) Тип конструкции

В = с промежуточной опорой

Е = с гидравлической балансировкой

#### 5) Идентификационный номер гидравлической части

#### 6) Количество полюсов

Р = 4 полюса

#### 7) Особые характеристики

#### 8) Тип фланца

N = с фланцем NEMA

#### 9) Фланец двигателя

4 = фланец для двигателя 4"

14 = фланец для двигателя 14"

#### 10) Количество ступеней

#### 11) Подрезка рабочего колеса

#### 12) Частота

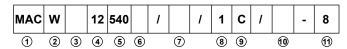
, V = 50 Гц

W = 50-60 Гц

Z = 60 Гц



#### 1.6 Пояснение кода погружного двигателя



#### 1) СЕРИЯ ДВИГАТЕЛЯ

MAC (6"÷12") M (14") MPP (6"÷ 10")

#### 2) Семейство двигателя

Не заполнено = стандартно чугун X = full 304 W = full 316

#### 3) Частота

Не заполнено = стандартно 50 Гц

#### 4) Номинальный диаметр

12 = 12"

#### 5) Номинальная мощность в л.с.

#### 6) Полярность

Не заполнено = стандартно 2 полюса Р = 4 полюса

#### 7) Фланец двигателя

Не заполнено = стандартное фланцевое соединение /6 = крепление двигателя 6"

#### 8) Поколение

Не заполнено 1

2

#### 9) Вариант конструкции

#### 10) Особенности двигателя

### 11) Входное напряжение

-8 = 400 B

-9 = 400/700 B звезда/треугольник

0 = напряжение по требованию

#### 1.7 Предупреждения

Внимательное прочтение документации, прилагаемой к изделию, позволяет работать в полной безопасности и получать максимальные преимущества, которые оно может предложить.

Приведенные ниже инструкции относятся к электронасосному агрегату в стандартном исполнении, работающему в нормальных условиях. Возможно неполное соответствие представленной информации при наличии особенностей, указанных в коде продукта (при необходимости в руководство будет внесена дополнительная информация).

В соответствии с нашей политикой постоянного улучшения продукции, данные, указанные в документации, и само изделие могут быть изменены без предварительного уведомления производителя.

Несоблюдение всех указаний, приведенных в этой документации, неправильное использование или несанкционированная модификация электронасосного агрегата отменяют любые гарантии и ответственность производителя за любой ущерб, нанесенный людям, животным или имуществу.

ВНИМАНИЕ! Никогда не запускайте агрегат всухую, так как подшипники насоса смазываются поднимаемой жидкостью.



#### БЕЗОПАСНОСТЬ:



Перед выполнением каких-либо операций с изделием убедитесь, что электрические части системы, с которой вы собираетесь работать, не подключены к сети электропитания.

В случае двигателя с постоянными магнитами при вращении магнитный поток ротора способен генерировать электрическое напряжение на концах кабелей двигателя. Убедитесь, что ротор не может вращаться, если кабели не подключены к электрическому щиту. Насосный агрегат, описанный в данном руководстве, предназначен для промышленного использования, водоснабжения, орошения или аналогичного использования, поэтому установка, эксплуатация, техническое обслуживание, ремонт и утилизация электронасосного агрегата должны выполняться специализированным персоналом с соответствующей квалификацией, оснащенным соответствующим оборудованием, который изучил и понял содержание данного руководства и любой другой документации, прилагаемой к изделию. Во время каждой отдельной операции необходимо соблюдать все указания по безопасности, предотвращению несчастных случаев и загрязнения окружающей среды, содержащиеся в документации, а также любые другие ограничительные местные положения в этой области. Из соображений безопасности и обеспечения гарантийных условий покупателю запрещено использовать электронасосный агрегат при поломке или внезапном изменении его производительности. Монтаж должен производиться таким образом, чтобы исключить случайное, опасное для людей, животных и имущества прикосновение к электронасосному агрегату.

По гигиеническим причинам, если насос используется для перекачивания жидкостей, предназначенных для потребления человеком, при первом запуске или после любого технического обслуживания, части, контактирующие с перекачиваемой жидкостью, необходимо промыть водой. Должны быть установлены системы аварийной сигнализации, предусмотрены процедуры контроля и технического обслуживания, чтобы исключить любую форму риска, возникающую в результате любого отказа электронасосного агрегата. Информацию о безопасном перемещении и хранении см. в главе 4 «Перемещение и хранение».



#### Санитарная безопасность

По гигиеническим причинам, если насос используется для перекачивания жидкостей, предназначенных для потребления человеком, при первом запуске или после любого технического обслуживания, части, контактирующие с перекачиваемой жидкостью, необходимо промыть водой. Насос, уже используемый для перекачивания жидкости, не предназначенной для потребления человеком, не может использоваться для перекачивания жидкостей, предназначенных для потребления человеком, без предварительной проверки возможного риска загрязнения.

#### 3 ОПИСАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ:

#### 3.1 Технические и рабочие характеристики

Погружные электронасосы представляют собой насосы с одним или несколькими рабочими колесами, расположенными последовательно, которые работают с направлением вращения против часовой стрелки (если смотреть со стороны нагнетания) и напрямую соединены со специальными асинхронными погружными двигателями. Погружные двигатели типа М...4... Они поставляются готовыми к использованию, заправленными маслом (для смазки и охлаждения), и одобрены Управлением по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (США). В случае отказа двигателя масло может попасть в перекачиваемую воду. Погружные двигатели типа М...6... ÷ М...14... поставляются заполненными смесью из 70 % чистой пресной воды и 30 % пропиленгликоля типа Dowcal N компании DowChemical, которая классифицируется как безопасная в соответствии с критериями, установленными Европейским союзом. После установки можно заменить смесь чистой фильтрованной пресной водой, но не дистиллированной (см. соответствующую процедуру в разделе 5.1 «Предварительные проверки»).

**ВНИМАНИЕ** Если электронасос установлен в горизонтальном положении, иногда необходимо обслуживание запорного клапана. Свяжитесь с компанией Caprari S.p.a. или авторизованными сервисными центрами для получения конкретных указания. Если электронасос установлен в соответствии с указаниями, приведенными в данном руководстве, и предусмотренными схемами, уровень

Если электронасос установлен в соответствии с указаниями, приведенными в данном руководстве, и предусмотренными схемами, уровень акустического давления, создаваемого машиной в предусмотренном рабочем диапазоне, никогда не достигает 70 дБ(A). Измерение уровня шума проводилось в соответствии со стандартом ISO 3746, а точки замера в соответствии с директивой 2006/42/ЕС расположены на расстоянии 1 метра от контрольной поверхности машины и 1,6 метра от пола или платформы. Максимальное значение равномерно распределено вокруг изделия.

#### 3.2 Сферы использования:

Электронасосная установка стандартного исполнения предназначена для перекачивания чистой пресной воды из глубоких скважин, из накопительных резервуаров или для повышения давления в качестве бустера (не предусмотрено для электронасосов с двигателем в масляной ванне).



#### 3.3 Противопоказания: ВНИМАНИЕ

Электронасосные агрегаты не подходят для:

- работы всухую;
- перекачивания жидкостей, отличных от пресной и чистой воды, кроме серии ENDURANCE, которая также подходит для подъема химически и механически агрессивной воды и выдерживает степень солености, равную 40 000 ч/млн.
- работы при закрытом патрубке более 3 минут, во избежание перегрева;
- продолжительной работы при скорости воды вне кожуха двигателя ниже значений, указанных в табл. «Технические характеристики, размеры и вес»
- работы с заметными перерывами (см. «Таблицу д́вигателей» в главе 10 «Техн́ические характеристики, размеры и вес»);
- входного давления ниже достаточного для всасывания (см. специальную техническую документацию); перекачивания жидкости с температурой выше 25 ÷ 30 ° C (77 ÷ 86 ° F) (см. «Таблицу двигателей» в главе 10 «Технические характеристики, размеры и вес»);
- глубины погружения более 150 м;
- давления в различных условиях работы выше указанного в каталоге;
- перекачки воды с концентрацией твердых частиц более 40 г/м³ серии́ Е...; 100 г/м³ серии Е...Р; 150 г/м³ серии ENDURANCE; 300 г/м³ серии DESERT,  $(\Gamma/M^3 = \text{частей/миллион})$ ,



- перекачки легковоспламеняющихся жидкостей:
- эксплуатации во взрывоопасных местах.

Не все электронасосные агрегаты подходят:

- для горизонтальной установки (см. специальную техническую документацию);
- для хранения при очень низких температурах (см. главу 4 «Хранение и перемещение»);
- для работы в качестве бустерной установки.

#### В случае установки под наклоном обратитесь напрямую в компанию Caprari S.p.a.



Также проверьте соответствие изделия любым соответствующим местным ограничениям.

#### ХРАНЕНИЕ И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

Храните изделие в сухом и незапыленном месте.



Обратите внимание на любую нестабильность, которая может возникнуть из-за неправильного расположения электронасосного агрегата или любого другого компонента, входящего в систему.

Регулярно проворачивайте вращающиеся части, чтобы избежать возможного заклинивания (см. соответствующую процедуру в разделе 5.1 «Предварительные проверки»).

Двигатели типа М...6...÷М...14...

- периодически проверяйте полноту наполнения двигателя при хранении в горизонтальном положении;
- если его необходимо временно хранить при температуре ниже -15 °C, необходимо увеличить концентрацию пропиленгликоля (например, при концентрации 50 % минимальная температура составляет -35 °C; см. соответствующую процедуру в разделе 5.1 «Предварительные проверки»).

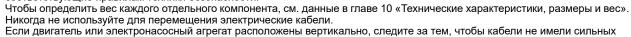
Не оставляйте двигатель без жидкости внутри, так как это может привести к блокировке ротора.

#### ВНИМАНИЕ

Для безопасного хранения после использования электронасос необходимо тщательно очистить (строго избегая применения производных углеводородов), а гидравлическую часть необходимо осушить внутри струей сжатого воздуха.



Электронасосный агрегат следует перемещать осторожно, используя подходящие подъемные средства и стропы, соответствующие правилам техники безопасности.



изгибов (минимальный радиус изгиба должен быть более чем в 5 раз больше диаметра кабеля). Свободные концы кабелей ни в коем случае нельзя погружать в воду или каким-либо образом мочить.

ВНИМАНИЕ! При перемещении не допускайте избыточного изгиба агрегата.

#### СБОРКА И УСТАНОВКА:

Не выбрасывайте упаковочный материал в окружающую среду, соблюдайте действующие местные правила утилизации и предотвращения загрязнения окружающей среды.

ВНИМАНИЕ Перед тем, как опустить устройство в скважину или резервуар, удалите с него все липкие этикетки и любые следы клейкой ленты или отметки от маркеров. Во время этих операций старайтесь не поцарапать наружную поверхность изделия. Тщательное соблюдение вышеизложенного позволяет значительно повысить коррозионную стойкость изделия.

#### Предварительные проверки:

ВНИМАНИЕ Всегда проверяйте свободное вращение роторов двигателя и насоса и полное заполнение жидкостью двигателей типоразмера М...6... ÷ М...14..., выполнив следующие операции.

#### Агрегат в сборе:

закрепите электронасосный агрегат в вертикальном положении, убедившись в его устойчивости;

- 2) снимите всасывающую трубку с сеткой и открутите фильтр там, где он есть, от всасывающей опоры;
- используйте отвертку на рифленой части муфты через отверстие гнезда фильтра, чтобы проверить ее свободное вращение. Если отверстие гнезда фильтра отсутствует, воздействуйте на муфту инструментом в форме вала двигателя или отверткой на первом рабочем колесе, стараясь не сколоть его.

- прикрутите фильтр на место; для двигателей М...6... ÷ М...14... отвинтите пробку заливной горловины двигателя (с цилиндрической головкой с внутренним шестигранником); открутите датчик температуры, если он стоит вместо пробки;
- убедитесь, что он полностью заполнен, и при необходимости добавьте чистую пресную воду или смесь в соответствии с , концентрациями, указанными в разделе «Технические и рабочие характеристики».;
- прикрутите пробку на место;
- установите всасывающую трубку с сеткой.

Она поставляется с ребрами, расположенными таким образом, чтобы закрывать прорези всасывающей опоры.

В зависимости от количества кабелей и их сечения ребра должны быть изогнуты по оттискам, рассчитанным на этих переменных. Будьте осторожны, не снимайте ребра: острый край может повредить оболочку кабелей!

#### Агрегат в разобранном виде:

- закрепите двигатель в вертикальном положении, убедившись в его устойчивости, оберните конец вала двигателя, чтобы не повредить его, и с помощью плоскогубцев убедитесь, что ротор вращается свободно;
- 2) выполните шаги 5, 6 и 7 предыдущего пункта;
- 3) с насосом в горизонтальном положении используйте отвертку в желобчатой части муфты, чтобы убедиться в его свободном вращении, стараясь не повредить зубья.

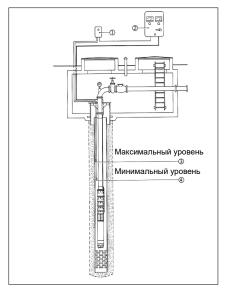


#### 5.2 Характеристики оборудования: ВНИМАНИЕ

При любой установке убедитесь, что давление всасывания и минимальный динамический уровень воды соответствуют следующим требованиям:

- давлению, достаточному для всасывания, требуемому насосом (см. специальную техническую документацию);
- отсутствие подсоса воздуха из-за образования вихря;
- предусмотрен вентиль на напорной трубе.

При необходимости установите датчики минимального уровня.



#### Глубокий колодец.

Следите за тем, чтобы двигатель был приподнят от дна скважины не менее чем на 2-3 метра. Дренажные фильтры скважины всегда должны располагаться ниже места, занимаемого двигателем, чтобы обеспечить надлежащее охлаждение.

Проверьте наличие любых изменений динамического уровня скважины, вызванных сезонным понижением уровня грунтовых вод или чрезмерной производительностью насоса по сравнению с динамическими характеристиками скважины.

- (1) Устройство защиты от работы всухую
- (2) Электрическое оборудование
- Электрический датчик макс. уровня
- Электрический датчик мин. уровня

#### Емкость

Правильная установка предполагает, что узел монтируется с рубашкой охлаждения.

В случае горизонтальной установки узла действуют ограничения, указанные для бустерных установок.

#### Бустерная установка.

Убедитесь, что расположение каналов устройства и соответствующих воздуховыпускных отверстий позволяет устранить воздушные карманы. Если узел установлен горизонтально, двигатель всегда должен быть погружен в воду, когда он не используется, в противном случае проверьте, чтобы он был полностью заполнен (см. соответствующую процедуру в разделе 5.1 «Предварительные проверки»). Давление всасывания не должно превышать 10 бар.

Среда установки бустерного насоса не может иметь температуру ниже 0 °C, так как даже при опорожнении бустера могут оставаться участки скопления воды, что влечет за собой риск повреждения и окисления агрегата.

Моторы 4" не подходят для бустерной установки.

## ВНИМАНИЕ

Необходимо обеспечить минимальную скорость обтекания двигателя водой по всей его длине за счет соответствующих условий установки в скважине или за счет использования подходящей рубашки охлаждения.

#### ВНИМАНИЕ

Трубы должны быть закреплены рядом с бустером, так как он ни в коем случае не должен служить точкой опоры, и, следовательно, сам бустер не должен воздействовать собственным весом на фланцы, а только на соответствующие точки опоры.

Силы (F) и моменты (M), передаваемые трубами, например, из-за теплового расширения, собственного веса, перекосов, отсутствия компенсаторов, могут действовать одновременно на всасывающие и нагнетательные патрубки, но они ни в коем случае не должны превышать максимально допустимые значения, указанные в таблице «Усилия на фланцах» в главе 10.

#### 5.3 Соединение механических узлов:

Если требуется сборка насосно-моторного агрегата, выполните следующие операции:

1) тщательно очистите сопрягаемые поверхности;



закрепите двигатель в вертикальном положении, убедившись в его устойчивости;

3) снимите всасывающую трубку с сеткой, фильтр и резиновые пробки с всасывающей опоры насоса, если они предусмотрены;

- 4) поднимите насос вертикально и, разместив его на той же оси, что и двигатель, и правильно совместив их, медленно опустите его, при необходимости воздействуя отверткой на рифленую часть муфты через отверстие седла фильтра для облегчения соединения шлицевого вала с муфтой. Если отверстие гнезда фильтра отсутствует, воздействуйте на муфту инструментом в форме вала двигателя или отверткой на первом рабочем колесе, стараясь не сколоть его.
- 5) равномерно затяните крепежные гайки, постепенно закручивая их крест-накрест; если предусмотрено, установите на место резиновые пробки для закрытия неиспользуемых каналов на опорном фланце насоса; установите фильтр, если он имеется;
- 6) заблокируйте предохранитель соответствующим уплотнительным кольцом в моделях, которые этого требуют. В случае двигателя со вторым выводом кабеля под углом 90° замените один из предохранителей на резиновую заглушку для закрытия зоны прохода кабелей (только для моделей с предохранителем и резиновыми заглушками)
- 7) установите всасывающую трубку с сеткой;
- 8) разместите силовые кабели под защитной крышкой.

#### 5.4 Подключение к гидравлической системе

#### Электронасос, установленный в скважине.

В случае вертикальной колонны из пластика, для правильной установки необходимо соблюдать предписания изготовителя; предусмотрите предохранительный стальной трос, прикрепленный к насосу.

После присоединения электрического кабеля, как указано в разделе 5.5 «Электрические соединения», выполните следующие действия:
1) 🛕 установите на подачу насоса отрезок трубы, предварительно закрепив на другом конце кронштейн из двух половинок;



в случае установки с резьбовыми трубами всегда надевайте на верхний конец всех труб соответствующую резьбовую муфту, чтобы избежать потери сцепления в случае проскальзывания между трубой и кронштейном;

- 3) ВНИМАНИЕ при установке с резьбовыми трубами, они должны быть полностью затянуты, чтобы избежать опасности откручивания из-за реактивного момента узла;
- 4) установите и закрепите кабель датчика минимального уровня, расположенного в соответствии с минимальной необходимой глубиной погружения;
- 5) подъемником поднимите электронасос и отрезок трубы, не допуская изгиба, и опустите его в скважину, опустив кронштейн на его край;
- 6) **ВНИМАНИЕ** прочно прикрепите кабели питания и заземления к вертикальной колонне через каждые 2-3 метра с помощью подходящих хомутов, чтобы избежать их опускания под собственным весом. Это опускание приведет к образованию петель на кабеле. что вызовет трение о стенки скважины во время запуска и остановки установки:



- на отрезок трубы наложите, обеспечив герметичность, другой отрезок трубы, снабженный на верхнем конце вторым кронштейном из двух половинок;
- 8) соответствующим образом защитите проводники вблизи фланцев или патрубков;
- 9) немного приподнимите всю конструкцию, снимите первый кронштейн и опустите узел, пока второй кронштейн не упрется в верхнюю часть скважины:
- 10) повторяйте операцию до тех пор, пока не будет достигнута нужная глубина установки;
- 11) при опускании электронасоса не допускайте ударов, трения или применения силы, во избежание повреждения кабеля питания или самого устройства;
- 12) после установки насоса проверьте электрическую изоляцию кабеля питания/двигателя, которая в воде не должна быть менее 2 МОм при напряжении 500 В постоянного тока:
- 13) желательно оставить запас 1-2 метра силового кабеля за пределами скважины на случай необходимости переделки места соединения.

#### Электронасос, установленный в бустерной установке.

Выполните следующие действия:

- 1) тщательно очистите все сопрягаемые поверхности;
- 2) приложите запорный фланец бустера к стороне нагнетания насоса;
- 3) вставьте кабели питания и заземления в соответствующие кабельные вводы;
- закрепите трубу бустера в вертикальном положении, убедившись в ее устойчивости и стараясь не повредить ее в точках опоры; сдвиньте назад все штыри на трубе, чтобы отцентрировать электродвигатель;
- 6) установите плоскую уплотнительную прокладку на фланец, приваренный к трубе;
- 7) с помощью лебедки поднимите узел электронасос/запорный фланец и медленно опустите его в трубу, пока он не ляжет на нее сверху;
- 8) при опускании электронасоса не допускайте ударов, трения или применения силы, во избежание повреждения кабелей или самого устройства;
- 9) равномерно затяните фланцы;
- 10) привести в соприкосновение все центрирующие штифты и только после этого затяните их, стараясь не повредить наружную рубашку электродвигателя;
- 11) установите шайбу и затяните контргайку так, чтобы обеспечить герметичность;
- 12) осторожно вставьте собранный узел в систему, закрепите его соответствующим образом и закрепите кабели питания и заземления:
- 13) после установки насоса проверьте электрическую изоляцию узла кабель питания/двигатель в соответствии с пределами, указанными в разделе «Подключения и информация по электрооборудованию»;
- 14) желательно оставить запас 2-3 метра силового кабеля за пределами бустера на случай необходимости переделки места соединения.

#### 5.5 Подключения и информация по электрооборудованию:



Электрические соединения должен выполнять квалифицированный персонал, скрупулезно соблюдая все национальные правила установки (в Италии стандарт СЕІ 64-8) и следуя схемам подключения, приведенным в руководстве и прилагаемым к панелям управления.

Все имеющиеся заземляющие проводники должны быть подключены к цепи заземления системы перед подключением других проводов, а при отключении двигателя их необходимо отсоединять в последнюю очередь.

Свободные концы кабелей ни в коем случае нельзя погружать в воду или каким-либо образом мочить.

#### Порядок измерения сопротивления изоляции:

убедитесь, что кабели двигателя не подключены к сети питания;

проверьте состояние кабелей;

при наличии влажной среды очистите конец кабеля питания в области места, в котором он будет подключен к клемме испытательного прибора;

В случае двигателя с выходом 3 силовых кабелей подключите одну из клемм прибора (мегомметр) к концам кабеля питания двигателя, а вторую к корпусу двигателя. В случае двигателя с выходом 6 силовых кабелей подключите одну из клемм прибора к началу и к концу одной фазы (например: V1-V2), а вторую к корпусу двигателя.

Выполните испытательный замер изоляции, учитывая следующие параметры: Макс. время испытания 60 сек. Температура 20°С. Испытательное напряжение 500 В постоянного тока (длительное время испытания при высоком напряжении может повредить изоляцию провода обмотки двигателя). В случае, если во время испытания измеренное значение ≥ 500 МОhm для стандартного зеленого провода/ PPC, ≥ 10 GOhm для обмотки PE2+PA, обмотку двигателя можно считать электрически изолированной и испытание можно прекратить до истечения 60 сек;

После измерения фазы необходимо кратковременно соединить с землей для обнуления потенциала.

В случае двигателя с выходом 6 силовых кабелей, продолжите испытания на двух других фазах питания (например, W1-W2; U1-U2).

#### Соединения.

Соедините кабели питания и заземления, как детально описано в соответствующем техническом руководстве компании Caprari, а затем снова измерьте сопротивление изоляции соединения: минимальное значение при испытательном напряжении 500 В постоянного тока составляет в воздухе 5 МОм, в воде 2 МОм.



В случае сохранения низких значений изоляции при наличии соединений между кабелями двигателя и кабелями питания (выходящими на поверхность), разрежьте соединения и повторите испытание непосредственно на трех кабелях двигателя, как указано выше.

Любой кабель помимо штатного кабеля питания электронасоса должен иметь характеристики не ниже последнего (обратитесь в компанию Caprari или уточните тип кабеля, указанный в торговом каталоге).

Соединение должно выдерживать максимальное давление, которому оно подвергается, например, создаваемое статическим уровнем воды в скважине, и колебания температуры, возникающие при работе.

ВНИМАНИЕ! Плохо выполненное соединение может легко вызвать повреждение двигателя и/или кабеля питания.

#### Электрическое оборудование.



Убедитесь, что электрический щит управления соответствует действующим национальным нормам и, в частности, имеет степень защиты, соответствующую месту установки.

Электрооборудование рекомендуется устанавливать в сухих, хорошо вентилируемых помещениях и при не экстремальных температурах окружающей среды (напр., -20 ÷ +40 °C). В противном случае используйте оборудование в специальном исполнении.



ВНИМАНИЕ! Электрооборудование с недостаточным размером или плохим качеством может привести к быстрому износу контактов и, как следствие, к несбалансированному питанию двигателя, что может привести к его повреждению.

При неправильном проектировании и установке инвертора и устройства плавного пуска возможно нарушение целостности насосного агрегата. Если соответствующие проблемы неизвестны, обратитесь за помощью в технический офис компании Caprari.

Установка качественного электрооборудования является синонимом безопасности эксплуатации.

Все оборудование запуска всегда должно быть оснащено следующим:

- 1) общий выключатель с минимальным зазором между контактами 3 мм и соответствующей блокировкой в разомкнутом положении;
- соответствующее устройство для тепловой защиты двигателя, откалиброванное на максимальный потребляемый ток, не превышающий 5 % по отношению к номинальному току, указанному на табличке двигателя, и время срабатывания менее 30 секунд;
- 3) соответствующее магнитное устройство для защиты кабелей от коротких замыканий;
- 4) соответствующее защитное устройство, отключающее источник питания в случае замыкания на землю электронасоса;
- также рекомендуются -
- 5) соответствующее устройство против обрыва фазы;
- устройство защиты от работы всухую;
- вольтметр и амперметр.

#### Напряжение питания.

Допустимые отклонения по напряжению питания:

230 B ± 10 % [50 Гц]; 220 B ± 10 % [60 Гц] однофазные двигатели: 400 B ± 10 % [50 Γμ]; 460 B ± 10 % [60 Γμ] трехфазные двигатели: Для иных значений напряжения/частоты: ±5 %

Допуски по рабочим характеристикам: в соответствии с международными стандартами ІЕС 34-1. Термодатчики предоставляются по запросу.

#### ВНИМАНИЕ



Убедитесь, что значения напряжения и частоты, при которых работает двигатель, соответствуют значениям, указанным на табличке двигателя; если значение напряжения не входит в допустимый диапазон колебания, необходимо запросить двигатели специального исполнения. Убедитесь, что размер кабеля питания соответствует его длине, потреблению тока агрегатом, температуре воздуха, чтобы не вызвать падение напряжения более 2,5-3 % от номинального (правильные размеры указаны в техническом приложении к каталогу погружных насосов Caprari). Напряжение должно быть синусоидальным, а трехфазная система электроснабжения симметричной. В соответствии со стандартом СЕІ 2.3 (ІЕС 38) в двигателе переменного тока напряжение питания считается практически синусоидальным, если при работе на номинальной нагрузке форма волны такова, что разница между ее каждым мгновенным значением и соответствующим мгновенным значением основной составляющей не превышает 5 % от амплитуды последней. Во время испытания на нагрев эта разница в амплитуде не должна превышать 2,5 %. Кроме того, трехфазная система напряжения считается симметричной, если составляющая обратной последовательности не превышает 1 % составляющей прямой последовательности системы напряжения в течение длительного периода времени или 1,5 % в течение короткого периода времени, не превышающего нескольких минут, или если однополярная составляющая системы напряжения не превышает 1 % составляющей прямой последовательности.

#### Направление вращения.

#### ВНИМАНИЕ!

При неправильном направлении вращения возможно повреждение двигателя, так как мощность, потребляемая насосом, обычно значительно выше предусмотренной.



Поэтому, необходимо определить точное направление вращения (против часовой стрелки для насоса, если смотреть со стороны нагнетания), выполнив следующие операции:

- 1) после заполнения канала измерьте давление, развиваемое электронасосом при закрытой задвижке;
- отключите питание и поменяйте местами две из трех фаз;
- 3) повторить операцию, указанную в пункте 1. Максимальное давление указывает на правильное направление вращения.
- При установке насосов на большой глубине давления, развиваемого при работе с неправильным направлением вращения, может быть недостаточно даже для противодействия геодезической горизонтали.

#### Дисбаланс фаз.

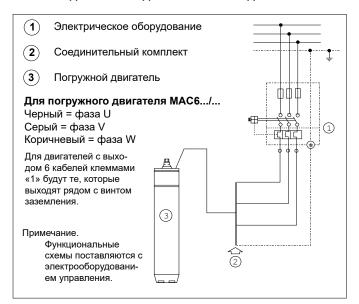
Проверьте потребление тока на каждой фазе. Возможный дисбаланс не должен превышать 5 %. Если обнаружены более высокие значения, которые могут быть вызваны двигателем и/или линией электропитания, проверьте потребление тока при двух



других комбинациях подключения двигателя к сети, стараясь не изменить направление вращения. Оптимальным будет такое соединение, при котором разница в потреблении тока между фазами меньше. Следует отметить, что если максимальное потребление всегда обнаруживается на одной и той же фазе линии, основная причина дисбаланса связана с сетевым питанием.

## **caprari**

#### СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ ТРЕХФАЗНЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ



#### СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ ОДНОФАЗНЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ 4" С постоянно включенным внешним конденсатором



#### СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ТРЕХФАЗНЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ПУСКА ПРИ СОЕДИНЕНИИ ЗВЕЗДОЙ / ТРЕУГОЛЬНИКОМ

#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДЛЯ ПУСКА ПРИ СОЕДИНЕНИИ ЗВЕЗДОЙ / ТРЕУГОЛЬНИКОМ

Для рабочего напряжения 220 В с двигателем 220/380 В Для рабочего напряжения 230 В с двигателем 230/400 В Для рабочего напряжения 240 В с двигателем 240/415 В Для рабочего напряжения 380 В с двигателем 380/660 В Для рабочего напряжения 400 В с двигателем 400/700 В Для рабочего напряжения 415 В с двигателем 415/720 В

#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДЛЯ ПРЯМОГО ПУСКА ПРИ СОЕДИНЕНИИ ТРЕУГОЛЬНИКОМ

Для рабочего напряжения 220 В с двигателем 220/380 В Для рабочего напряжения 230 В с двигателем 230/400 В Для рабочего напряжения 240 В с двигателем 240/415 В Для рабочего напряжения 380 В с двигателем 380/660 В Для рабочего напряжения 400 В с двигателем 400/700 В Для рабочего напряжения 415 В с двигателем 415/720 В Для рабочего напряжения 440 В с двигателем 440/760 В Для рабочего напряжения 440 В с двигателем 440/760 В Для рабочего напряжения 460 В с двигателем 460/790 В

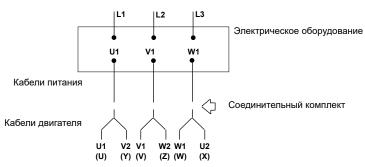
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДЛЯ ПРЯМОГО ПУСКА ПРИ СОЕДИНЕНИИ ТРЕУГОЛЬНИКОМ/ТРЕУГОЛЬНИКОМ

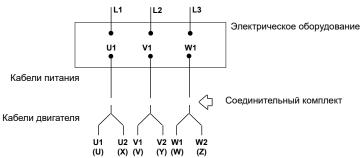
# Для двигателей MAC12300/1C ÷ MAC12540/1C Для рабочего напряжения 380 В Для рабочего напряжения 400 В Для рабочего напряжения 415 В Для рабочего напряжения 440 В Для рабочего напряжения 440 В Для рабочего напряжения 460 В

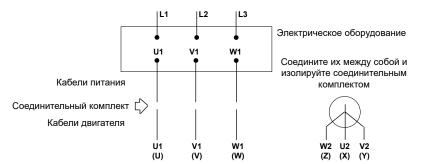
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДЛЯ ПРЯМОГО ПУСКА ПРИ СОЕДИНЕНИИ ЗВЕЗДОЙ

Для рабочего напряжения 380 В с двигателем 220/380 В Для рабочего напряжения 400 В с двигателем 230/400 В Для рабочего напряжения 415 В с двигателем 240/415 В Для рабочего напряжения 440 В с двигателем 250/440 В Для рабочего напряжения 460 В с двигателем 250/460 В Для рабочего напряжения 660 В с двигателем 380/660 В Для рабочего напряжения 700 В с двигателем 400/700 В Для рабочего напряжения 720 В с двигателем 415/720 В











#### 6 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ:

#### 6.1 Пуск

2)

Если электронасос при запуске не может запуститься (не «стартует»), избегайте повторных попыток запуска, которые могут только повредить устройство. Определите и устраните причину неисправности.

Если используется система непрямого пуска, процесс пуска должен быть коротким и ни в коем случае не должен длиться более нескольких секунд. Первый запуск должен производиться только при частично открытой запорной задвижке, чтобы максимально ограничить любую вероятность забора песка или ила.

Если вода мутная, необходимо дополнительно прикрыть задвижку, пока не будет подаваться прозрачная вода.

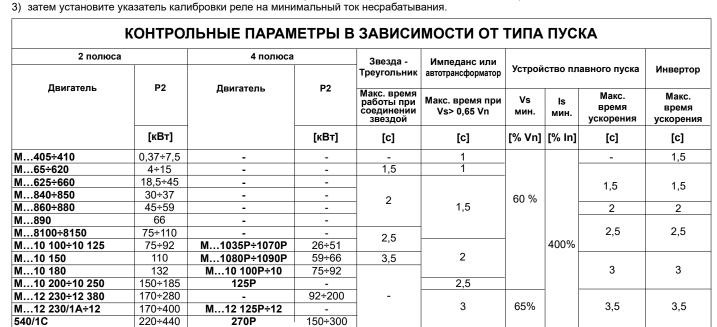
Затем постепенно откройте задвижку, следя за тем, чтобы при подаче максимальное количество твердых веществ не превышало 40 г/м³ (40 частей/млн).

При работающем насосе убедитесь, что потребляемый ток не превышает значение, указанное на табличке двигателя, и что устройство работает нормально.

. Калибровка теплового реле должна производиться в зависимости от потребления тока узлом, путем проведения следующих операций:

понижайте уровень калибровки до срабатывания реле (если положение срабатывания реле не достигнуто, даже при

- 1) доведите электрический насос до условий максимального потребления, обычно связанных с максимальным расходом, с реле, откалиброванным на номинальную силу тока двигателя;
- достижении минимальной силы тока, его необходимо заменить по причине неисправности или слишком большого значения срабатывания по отношению к потреблению узла, и повторите всю последовательность);



P2 = номинальная мощность двигателя / Vs = пусковое напряжение / Vn = номинальное напряжение / Is = пусковой ток / In = номинальный

Обратите внимание: минимальное напряжение, указанное в таблице, относится к падению напряжения, не превышающему 3 %. Синхронный двигатель с постоянными магнитами ДОЛЖЕН использоваться с инвертором и выходным фильтром (см. «Общие требования к использованию ИНВЕРТОРА»).

#### Общие предписания по эксплуатации ИНВЕРТОРА

- во время запуска и/или использования минимальная частота должна быть не менее 30 Гц, при поддержании постоянного отношения напряжение/частота:
- в некоторых случаях необходимо запросить двигатель с электрообмоткой, рассчитанной на горячую воду, чтобы компенсировать большие потери из-за неоптимальной формы волны; свяжитесь с техническими отделами для получения конкретной информации;
- максимальное время ускорения: см. таблицу;
- макс. время замедления: эквивалентно удвоенному максимальному времени ускорения.
- Максимальная частота коммутации инвертора ≤5 кГц

#### При установке синусоидальных фильтров необходимо обеспечить следующие рабочие условия:

Для двигателей на воде и гликоле со стандартной обмоткой из green wire/PPC, градиент  $\frac{dV}{dt} \le 500 \left[ \frac{V}{\mu s} \right]$ . e  $V_p \le 700~\text{B}$ 

Для двигателей на воде и гликоле со специальной обмоткой, LPE+PPC/PE2+PA градиент  $\frac{dV}{dt} \leq$  500  $\left\lceil \frac{V}{\mu s} \right\rceil$ . e Vp  $\leq$  900 B

Установка фильтров является обязательным условием для действия гарантии на двигатель

Условия, которые необходимо соблюдать независимо от длины силовых кабелей.

#### Общие предписания по использованию УСТРОЙСТВА ПЛАВНОГО ПУСКА

- а) Устройство плавного пуска должно выполнять пуск с линейным изменением напряжения или пуск с постоянным током;
- b) Устройство плавного пуска не должно выполнять пуск с линейным изменением тока или крутящего момента;
- с) Максимальное время замедления эквивалентно удвоенному максимальному времени ускорения;
- d) метод замедления или свободного хода или с линейным изменением напряжения без торможения;
- е) Всегда проверяйте, чтобы устройство плавного пуска было отключено после запуска узла.

В случае неисправности установки, имеющей плавный пуск или инверторный пуск, проверьте, если возможно, работу электронасосного агрегата, подключив его напрямую к сети (или с другим устройством).



#### 6.2 Управление и контроль:

Перед запуском электронасоса обязательно проверьте и соблюдайте ограничения:

- максимальное количество пусков в час
- минимальная скорость охлаждения двигателя
- температура перекачиваемой жидкости

В соответствии с тем, что указано в таблицах «Размеры и ориентировочный вес» главы 10, невыполнение требований, перечисленных выше, в виду невозможности обеспечения правильной работы электронасосного агрегата и, в частности, погружного электродвигателя, приведет к отмене гарантии на изделие.

#### ВНИМАНИЕ

После установки электрический насос не требует особого обслуживания. В любом случае, для обеспечения бесперебойной работы электронасоса в течение длительного времени необходимо проводить регулярные профилактические проверки не реже одного раза в 3 месяца или каждые 1000÷1500 часов работы, проверяя величины, указанные в «Листе примечаний по эксплуатации». Также целесообразно проверять каждые 6-12 месяцев работоспособность всего электрооборудования. Если обнаружены нарушения в работе, найдите возможные причины и действуйте соответствующим образом, как указано в этом руководстве.

Если в двигателе имеется датчик РТ100, контролирующий его температуру, выполните приведенную ниже процедуру настройки пороговых значений температуры предупреждения и остановки машины:

- а) запустите электронасос и обеспечьте режим работы устройства с наибольшей потребляемой мощностью; температура двигателя внутри повысится постепенно и будет контролироваться датчиком. Когда режим работы установится (в зависимости от двигателя может пройти до 2 часов) значение температуры стабилизируется.
- б) После стабилизации показаний температуры установите порог подачи первого аварийного сигнала (предупреждение) на значение, равное считанной температуре + 3 °C, аварийный сигнал должен зафиксировать превышение, чтобы иметь задокументированное событие при первом осмотре:
- с) второй аварийный сигнал (остановка машины), который должен подать команду остановки двигателя, должен быть откалиброван на значение, равное показанию температуры +6 °C. Последующий пуск с записью превышения порога остановки машины может быть автоматическим, но должен происходить с задержкой остановки не менее 15 минут или при внутренней температуре двигателя на 20 °C ниже температуры, установленной для аварийного сигнала остановки машины.

**Подача 1-го аварийного сигнала может свидетельствовать о неисправности двигателя:** необходимо следить за температурой двигателя, чтобы убедиться, что восстановлено нормальное рабочее состояние.

#### Подача 2-го аварийного сигнала с выключением двигателя происходит при следующих условиях:

- 1) перегрузка
- 2) плохое охлаждение
- 3) наличие частых пусков

При подаче 2-го аварийного сигнала повторный запуск двигателя невозможен до выяснения причин неисправности.

Если процедура, описанная выше, не соблюдается, но при условии, что будут выполняться проверки и соблюдаться эксплуатационные ограничения, перечисленные выше.

можно установить порог остановки машины (2-й аварийный сигнал) следующим образом:

- 1) для двигателя с обмоткой из ПВХ или ППХ компания Caprari настоятельно рекомендует установить максимальную температуру подачи второго аварийного сигнала на 50 °C.
- 2) для двигателя с обмоткой из ПЭ2+ПА компания Саргагі настоятельно рекомендует установить максимальную температуру подачи второго аварийного сигнала на 65 °C.

Эти пороговые значения позволяют предотвратить необратимое повреждение двигателя, а их превышение аннулирует гарантию на изделие.

ПРИМЕЧАНИЕ: контроль температуры с помощью датчика РТ100, даже при наличии правильной настройки порога останова, не защищает двигатель от опасных локальных перегревов, когда правильное охлаждение не гарантируется (скорость воды снаружи двигателя ниже, чем предусмотрено и указано в таблице в разделе руководства «Технические характеристик, размеры и вес»). В этих случаях необходимо пересмотреть установку или предусмотреть использование соответствующей охлаждающей рубашки.

#### 6.3 Техобслуживание:



Техническое обслуживание и любой ремонт электронасосного агрегата должны выполняться специализированным персоналом, обладающим соответствующей квалификацией и оснащенным соответствующим оборудованием, который изучил и понял содержание данного руководства и любой другой документации, прилагаемой к агрегату.

#### Снятие.

Перед выполнением любых работ на электронасосе отключите линию электропитания системы. В случае, когда необходимо демонтировать электронасос из системы, необходимо выполнить в обратном порядке процедуру, описанную в разделе 5.4 «Гидравлические соединения» и 5.5 «Подключения и информация по электрооборудованию»:

- 1)
- с учетом веса агрегата, который в определенных условиях может быть отягощен весом содержащейся в нем воды.
- убедившись, что обеспечена стабильность различных компонентов, которые иногда устанавливаются вертикально.
   Чтобы избежать отмены любой формы гарантии и ответственности производителя, используйте для ремонта только оригинальные

Для заказа запасных частей компании Caprari S.p.A. или ее авторизованным сервисным центрам необходимо предоставить следующие данные:

- 1 полный код изделия;
- 2 код даты и/или серийный номер и/или номер заказа при наличии;
- 3 наименование и конкретный каталожный номер, указанные в каталоге запасных частей (можно получить в авторизованных сервисных центрах);
- 4 количество требуемых деталей.

запасные части производства компании Caprari.

**Elettropompa installata in booster -** Electric pump installed in a booster - Electropompe installée en booster - Electrobomba instalada en booster Im Booster installierte Elektropumpe - Electrobomba instalada em booster - Ηλεκτραντλία εγκατεστημένη σε booster

DN	ΣF	ΣΜ
[mm]	[N]	[Nm]
50	1600	1150
65	2050	1300
80	2500	1400
100	3150	1600
125	3950	1850
150	4700	2200
175	5500	2600
200	6250	3050
250	7850	4100
300	9450	5350
350	11000	6850

- Электронасос, установленный в бустерной установке

#### Tabella sforzi flange

Flange stress table - Tableau des efforts des brides Tabla esfuerzos bridas - Tabelle Flanschbelastungen Tabela de esforços nos flanges Πίνακας καταπόνησης στις φλάντζες Ταблица усилий на фланцах

$$\Sigma F = \sqrt{F_x^2 + F_y^2 + F_z^2}$$
  $\Sigma M = \sqrt{M_x^2 + M_y^2 + M_z^2}$ 

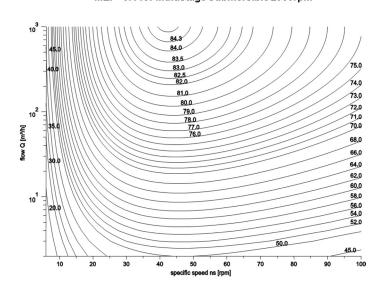
F = forza - force - fuerza - Kraft - força - δύναμη - сила

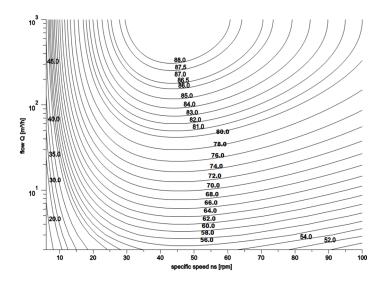
M = momento - moment - moment - moment - momento - ροπή - момент

- Somma vettoriale delle tre sollecitazioni che agiscono lungo gli assi x, y e z di un sistema cartesiano applicato alla flangia.
  (Con flangia di aspirazione laterale dimezzare i valori massimi tabellari.)
- Vectorial sum of the three stress actions along axes x, y and z of a carthesian system applied to the flange. (Halve the maximum values given in the when the suction flange is lateral.)
- F Somme vectorielle des trois sollicitations qui agissent le long des axes x, y et z d'un système cartésien appliqué à la bride. (Avec bride d'aspiration latérale diviser par deux les valeurs reportées sur tableau.)
- Suma vectorial de los tres esfuerzos que actuan a lo largo de los ejes x, y, z de un sistema cartesiano aplicado a la brida. (Con brida de aspiración lateral reducir a la mitad los valores máximos de la tabla.)
- Vektorielle Summe der drei Belastungen, die auf die Achsen x, y und z eines kartesischen Systems einwirken, das auf den Flansch angewendet wird. (Bei seitlichem Saugflansch sind die Höchstwerte der Tabelle zu halbieren.)
- Soma vectorial das três solicitações que actuam ao longo dos eixos x, y e z de um sistema cartesiano aplicado ao flange. (Com flange de aspiração lateral, reduzir à metade os valores máximos indicados na tabela.)
- GR Διανυσματικό άθροισμα των τριών δυνάμεων που επιδρούν κατά μήκος των αξόνων x, y και z ενός καρτεσιανού συστήματος που εφαρμόζεται στη φλάντζα. (Με πλαϊνή φλάντζα αναρρόφησης μειώστε στο μισό τις μέγιστες τιμές του πίνακα.)
- RU Векторная сумма трех напряжений, действующих вдоль осей x, y и z декартовой системы, приложенная к фланцу. (С боковым впускным фланцем вдвое максимальные значения в таблице.)

#### MEI = 0.4 for Multistage Submersible 2900rpm

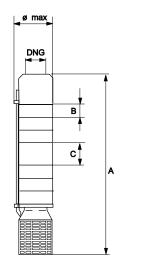
MEI = 0.7 for Multistage Submersible 2900 rpm

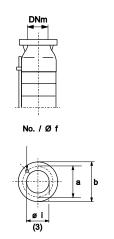




#### Ingombri e pesi indicativi

Indicative dimensions and weights Encombrements et poids indicatifs Dimensiones máximas y pesos indicativos Zirka-Angaben zu Abmessungen und Gewichten Dimensões e pesos indicativos Ενδεικτικές διαστάσεις και βάρος Размеры и приблизительный вес







#### NOTE - NOTES - NOTES - ANNOTACIONES - ANMERKUNGEN - NOTAS - ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ - ΠΡИΜΕЧΑНИЯ

NOIL	- NOTES - NOTES - AI
I	
(1) =	singolo stadio
(2) =	supporto intermedio
A min =	lunghezza minima con accoppiamenti di catalogo
Amax =	lunghezza massima con accoppiamenti di catalogo
(3) =	diametro interno controflangia
(4) =	peso minimo con accoppiamenti di catalogo
(5) =	peso massimo con accoppiamenti di catalogo
(6) =	numero massimo di avviamenti / ora equamente ripartiti
(7) =	temperatura massima del liquido pompato
(8) =	Velocità dell'acqua

intermediate support minimum length with catalogue couplings maximum length with catalogue couplings diameter of internal counterflange minimum weight with catalogue couplings maximum weight with catalogue couplings maximum number of equally distri-beted starts/hour maximum temperature of pumped all'esterno della camicia of motor casing del motore (9) =senso di rotazione rotation direction S = sinistroS = to the left(10) =Carico Assiale Axial load S= Sporgenza albero Shaft projection

(GB) single stage Water speed on the external surface

simple étage support intermédiaire longueur minimum avec accouple-ments répertoriés sur catalogue longueur maximum avec accouplements répertoriés sur catalogue diamètre interne contre-bride poids minimum avec accouplements répertoriés sur catalogue poids maximum avec accouplements répertoriés sur cataloque nombre maximum de démarrage / heure équitablement répartis

température maximum du liquide pompé Vitesse de l'eau à l'extèrieur de la chemise du moteur sens de rotation S = gauche

Sortie arbre

Ε estadio único soporte intermedio longitud mínima con acoplamientos de catálogo ongitud máxima con acoplamientos de catálogo diámetro interno contrabrida peso mínimo con acoplamientos de catálogo peso máximo con acoplamientos de . catálogo

número máximo de arranques / hora, uniformemente distribuidos temperatura máxima del líquido

bombeado Velocidad del agua en el exterieur de la camisa del motor

sentido de rotación S = izquierdo Carga Axial

Saliente eje



(1) =Finzelstufe Zwischenträger (2) = Mindesthöhe mit A min = katalogmäßiger Kupplung Max. Höhe mit

Amax = katalogmäßiger Kupplung Innendurchmesser (3) =

Gegenflansch Mindestgewicht mit katalogmäßiger (4) =Kupplung

Höchstgewicht mit (5) =katalogmäßiger Kuppluna Max. Anlaufzahl/Stunde (6) =

gleichmäßig verteilt

Max. Temperatur des Fördermediums (7) =Geschwindiakeit des (8) =

Wasseraußerhalb des Motormantels (9) =Drehrichtung S= links

(10) =Axiale Last Wellenende S=



estágio simples suporte intermédio comprimento mínimo com acoplamentos de catálogo

comprimento máximo com acoplamentos de catálogo

diâmetro interior do contraflange

peso mínimo com acoplamentos de catálogo

peso máximo com acoplamentos de catálogo

número máximo de arrangues/hora uniformemente repartidos

temperatura máxima do líquido bombeado

Velocidade da água para o exterior da camisa do motor

sentido de rotação S = esquerdo

Carga axial Saliência do veio



μονοβάθμια ενδιάμεση στήριξη άξονα ελάχιστο μήκος

μέγιστο μήκος

Charge Axiale

εσωτερική διάμετρος κόντρα φλάντζας ελάχιστο βάρος

μέγιστο βάρος με συνδέσεις καταλόγου

μέγιστος αριθμός εκκινήσεων / ώρα ισομερώς κατανεμημένων

μέγιστη θερμοκρασία αντλούμενου υγρού

Ταχύτητα του νερού στο εξώτερικό του χιτωνίου του ηλεκτροκινητήρα

φορά περιστροφής S = αριστερόστροφη

Αξονικό φορτίο Προεξοχή άξονα



одан ступень промежуточная опора минимальная длина с муфтами из каталога

максимальная длина с муфтами из каталога

внутренний диаметр ответного

минимальный вес с муфтами из каталога

максимальный вес с муфтами из каталога

максимальное количество равномерно распределенных пусков в час

максимальная температура перекачиваемой жидкости

скорость воды за пределами кожуха двигателя

направление вращения

осевая нагрузка выступ вала

	<b>Pompa</b> Pump Pompe Bomba			Ler Long Lon Lä Comp Mr	hezza ngth gueur gitud nge rimento кос ина		ø max		Flangia Flange Bride Brida Flansch Flange Φλάντζα Фланец						Peso Weight Poid Peso Gewicht Peso Bάρος Bec			
	Pumper Bomba		(1)	(2)							l	l	ı	(3)	(1)	(2)	(4)	(5)
	Αντλία		В	С	A min	A max		DNG	DNm	а	b	N°	ø f	øi			min	max
	Hacoc			[m	ım]		[mm]	[ln]			[m	m]				[	kg]	
6XD	20/	9 ÷ 30		_	568	1292										_	10,5	22
6XD B	20/	36 ÷ 76	30	74,5	1664	2864										7	31,5	53,5
6XD	25/	7 ÷ 32	30	-	508	1352									0,5	-	9,5	26
6XDB		36 ÷ 63		74,5	1664	2474									0,5	7	31,5	49
6XD		5 ÷ 36	35	_	473	1652										_	8,5	29,5
6XDB		42 ÷ 65		74,5	2054	2859										7	38	53
6RX		5 ÷ 60			566,5	3041,5		G2½							1,5	_	17,9	103,5
6XD		3 ÷ 35	45		403	1617	135÷148	/-									7,5	28,5
6XDB		40 ÷ 65		74,5	1984	2859									0,5	7	36,5	53
6RX		5 ÷ 60		_	566,5	3041,5										_	17,9	98,5
6XD 6XDB		3 ÷ 33 38 ÷ 60	40	74.5	418 2104	1712 2984									0,6	7	8 36	27,5
6RX		36 ÷ 60 4 ÷ 35A	57	74,5	586,5	2353,5									2,5		14,5	50,5 92
6XD		4 ÷ 35A 3 ÷ 25		_	448	1642									2,5		8,5	27
6XDB		3 ÷ 25 30 ÷ 48	50	74,5	2084	2984		G2½							0,7	7	36,5	52
6XPD		2 ÷14		-	449	1263	135÷145		_	_	_	_	_	_			8,5	22,5
6XPDB		17 ÷ 28	60	74,5	1650	2310	100 110								0,92	7	27,5	41,5
6S		2 ÷ 28	92	,0	568	3602									6		28	171
6SX	50/	2 ÷ 28			612	3602									5		25,5	153
6S	54/	2 ÷ 20			624	2199	150	G3"							4		28	127
6S	55/	2 ÷ 18	115	_	565	2452									6	-	28	116
6SX	55/	1 ÷ 21			497	2682	150÷191								5		20,5	117,5
6S	64/	2 ÷ 20			566	2682	150÷191								6,5		28	127
6SX	64/	2 ÷ 21			612	2797	190-191	G4"									20,5	117,5
8R (B)	35/	11 ÷ 35	58	102	1198	2692	191÷242	G3"							5	22	78,5	187
(B)	40/	6 ÷ 30	70	102	968	2762	131.242	G3								~~	58,5	167

	<b>Pompa</b> Pump Pompe Bomba Pumpen Bomba			Lunghezza Length Longueur Longitud Länge Comprimento Мήкоς Длина (1) (2)			ø max	Flangia Flange Bride Brida Flansch Flange Φλάντζα Фланец								Peso Weight Poid Peso Gewicht Peso Bάρος Bec (1)   (2)   (4)		
		l	(1) B	(2) C	A min	A max		DNG	DNm	а	b	N°	ø f	(3) ø i	(1)	(2)	min	(5) max
	Hacoc			[mm]		[mm]	[ln]			[m	m]			[kg]				
E6P E6P E6P	35/ 45/ 55/	2 ÷ 32 1 ÷ 22 1 ÷ 23	115		559 444 444	4009 2859 2974	150	G3"	_	_	_	_	_	_	6	- -	25 19 19	205 145 151
E8P	65/	1 ÷ 17	135	_	560	2745,5									10,5	-	35	203
E8P E8P	95/ 135/	1 ÷ 12 1 ÷ 11	140	_	565 565	2130,5 1990,5	203	G5"	_	-	-	-	_	_	11	-	36 36	157,5 149
E8PX E8PX E8PX	95/	1 ÷ 17 1 ÷ 12 1 ÷ 11	135 140	_ _ _	560 565 565	2745,5 2130,5 1990,5	203	G5"	_	-	_	_	_	_	8 8 8	-	25 26 25	155 166 102

	<b>Pompa</b> Pump Pompe Bomba		Lei Long Lon Lä Compi Mŕ	hezza ngth gueur gitud nge rimento кос ина		ø max			F   	Flangia Flange Bride Brida Flansch Flange Σλάντζα Σланец			(0)	(4)	W F Ge P Be	Peso leight Poid Peso ewicht Peso άρος Bec	J (5)
	Pumpen Bomba	(1)	(2)							.	NIO.		(3)	(1)	(2)	(4)	(5)
	Αντλία	В	С	A min	A max		DNG	DNm	а	b	N°	ø f	øi			min	max
	Hacoc		[m	nm]		[mm]	nm] [in] [mm]			m]				[	kg]		
10R (B)	30/ 5 ÷ 20 35/ 5 ÷ 21	72	88	933	2101 2173	244÷251		_	_	_	_	_	_	8,5 8	17 20	96 96	263 273,5
(B)	40/ 4B ÷ 18	90		933	2281	244÷250	G4"							12	23	90	246,5
10S	50/ 1 ÷ 15			680	2985									14,5		70	324,5
	55/ 2B ÷ 15A	165		845	2985	250÷296	_	150	206	234	6	16	170,5	13,5		90,5	324,5
	64/ 1H ÷ 5K			650	1310	249								24,5		68,5	148,5
E10PX	200/1 ÷ 14	175		714	3135	250,5÷340								17		63	285
E10PX	250/1 ÷ 14	175		714	2435	250,5÷340	G6"	-	-	-	-	-	-	17		62	229
E10PX	315/1 ÷ 14	175		714	2085	250,5÷340								17		62,5	195
12S	42/ 4B ÷ 9M	180		1420	2320	298÷340		200	260	288	8	18	221,5	37		262	462
	50/ 1D ÷ 12A	475	_	657	2731	264÷340								20,5	_	67	370
	55/ 1GH ÷ 10A 58/ 1AB ÷ 8AB	175		660	2381 2031	264÷340 264÷340		150	206	234	6	16	170,5	17 21		70	320 270
140 (5)						207.340	_		000	000		10	004 =	۲۱			
14S (E)	50/ 1 ÷ 12 55/ 1 ÷ 12	205		1110 1135	3340 3390	342		200	260	288	8	18	221,5	_		167 149	601,5 626
	64/ 1 ÷ 11	215		965	3115	352		230	293	326	8	20	247	_		180	812
16S (E)	55/ 3 ÷ 10			1675	3390	392		230	293	326	8	20	230	_		425	785
18S (E)	55/ 2 ÷ 6			1445	2525	440		230	293	326	8	20	230			323	685
18S	64/ 1 ÷ 4	270		1175	1985	435		230	293	326	8	20	230	_		258	508
20S (E)	55/ 1A÷5			956	2156	485		260	322	355	10	20	260	_		238	680
22S (E)	55/ 1 ÷ 3			928	1852	540		166	410	224	16	18	166	-		202	545

<b>Motore</b> - Motor Moteur - Motor Motor Ηλεκτροκινητήρας Двигатель	Lunghezza - Length - Longueur - Longitud - Länge - Comprimento - Μήκος - Длина Lmax [mm]	øΕ	(6) [N°/h]	T (7)	V H <sub>2</sub> O (8) [m/s]	Peso - Weight Poid - Peso Gewicht - Peso Βάρος - Bec	(9)	s [mm]	(10) [N]
MC405M MC4075M MC41M MCH415M MCK42M MCH43M MCK43M MCS405M MCS405M MCS4075M MCS415M MCKS415M MCKS415M MCKS42M MCKS43M MCKS444M MCRS445M	345 345 370 405 436 505 505 345 345 370 405 440 490 488 670		20 20 20 20 20 15 15 20 20 20 20 15 15 15			7 7,6 8,7 10,3 11,65 15,1 15,1 7 7,6 8,7 10,3 13 15,5 15,6 21,6			1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1750 175
MC405 MC4075 MC41 MC415 MCH415 MCH42 MCK42 MCH43 MCK43 MCK44 MCR44 MCR45 MCR475 MCR475 MCR410 MCS4075 MCS417 MCKS415 MCKS41 MCKS42 MCKS43 MCKS44 MCRS45 MCRS475 MCRS41	345 345 345 370 386 386 450 450 450 450 505 700 800 345 345 345 345 345 345 345 345	96	20 20 20 20 20 20 20 20 20 15 15 15 20 20 20 20 20 15 15 15	30	0,08	6,5 7 7,6 8,7 10,2 10,2 11,9 14,9 14,9 15,1 24,65 28,95 6,5 7 7,6 8,9 10,6 12,2 13,1 15,6 18,9 27	S	38	1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500

Ingombri e pesi indicativi Indicative dimensions and weights Indicative dimensions and weights
Encombrements et poids indicatifs
Dimensiones máximas y pesos indicativos
Zirka-Angaben zu Abmessungen und Gewichten
Dimensões e pesos indicativos
Ενδεικτικές διαστάσεις και βάρος
Размеры и приблизительный вес

<b>Motore</b> - Motor Moteur - Motor Motor Ηλεκτροκινητήρας	Lunghezza - Length - Longueur - Longitud - Länge - Comprimento - Мήкоς - Длина Lmax	øΕ	(6)	T (7)	V H <sub>2</sub> O (8)	Peso - Weight Poid - Peso Gewicht - Peso Βάρος - Bec	(9)	s	(10)
Двигатель	[mm]		[N°/h]	[°C]	[m/s]	[kg]		[mm]	[N]
MAC65/3A MAC67/3A MAC610/3A MAC612/3A MAC615/3A MAC617/3A MAC620/3A MAC625/3A MAC630/3A MAC635/3A MAC640/3A MAC650/3A	570 615 670 700 715 750 790 830 920 7055 1165 1245	143	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	40 35 30	0,5	34,6 39,6 44,4 47,7 52 56 59,8 64,2 74,5 89,3 101,9 111	S	73	30000
MAC65/3B MAC67/3B MAC610/3B MAC612/3B MAC615/3B MAC617/3B MAC620/3B MAC625/3B MAC630/3B MAC635/3B MAC640/3B MAC650/3B MAC650/3B	597 642 702 752 792 832 877 922 1022 1132 1222 1282 1322	143	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	40 35	0,5	45,6 51 56,8 61 66 70,7 75,4 80,4 92,5 104 111 119 123,3		73	45000

	<b>Motore</b> - Motor Moteur - Motor Motor Ηλεκτροκινητήρας	<b>Lunghezza -</b> Length - Longueur - Longitud - Länge - Comprimento - Μήκος <b>Lmax</b>	øΕ	(6)	T (7)	V H <sub>2</sub> O (8)	Peso - Weight Poid - Peso Gewicht - Peso Βάρος	(9)	S	(10)
		[mm]		[N°/h]	[°C]	[m/s]	[kg]		[mm]	[N]
PE2+PA	MMP615/1C MMP630/1C MMP660/1C	600 775 975	143	20 20 20	45	0,5	37,9 58,4 80,5	S	73	30000

<b>Motore -</b> Motor Moteur - Motor Motor Ηλεκτροκινητήρας Двигатель	Lunghezza - Length - Longueur - Longitud - Länge - Comprimento - Мήкоς - Длина Lmax [mm]	ø E [mm]	(1) [N°/h]	T (2)	V H <sub>2</sub> O (3) [m/s]	Peso - Weight Poid - Peso Gewicht - Peso Βάρος - Bec [kg]	(4)	s [mm]	(5) [N]
MAC65/3C MAC67/3C MAC610/3C MAC612/3C MAC615/3C MAC617/3C MAC620/3C	597 642 702 752 792 832 877	143	20 20 20 20 20 20 20 20	57	0,5	45,6 51 56,8 61 66 7,7 75,4		73	45000
MAC625/3C MAC630/3C MAC635/3C MAC640/3C MAC650/3C MAC660/3C	922 1022 1132 1222 1282 1322		20 20 20 20 20 20 15	55 ———45		80,4 92,5 104 111 119 123,3			
MAC840 MAC850 MAC860 MAC870	1060 1115 1195 1290	1115 1195 1290 1395 1430 1500 10 10 8 8 8 8 8 30 0,2 172 192 210 219 219 0,5 235		101,5	50000				
MAC880 MAC890 MAC8100 MAC8125 MAC8150	1430	191	8		0,5	219			
MAC840/C MAC850/C MAC860/C MAC870/C	1060 1115 1195 1290		10 10 10 8	45	0,2	143 155 172 192	S	101,5	50000
MAC880/C MAC890/C MAC8100/C MAC8125/C MAC8150/C	1395 1430 1500 1685 1760	191	8 8 8 6 6		0,5	210 219 235 265 283			
MAC10100 MAC10125 MAC10150 MAC10180 MAC10200 MAC10220 MAC10250	1327 1497 1597 1747 1847 1947 2047	242	6 6 6 6 6 6	25	0,5	316 355 408 469 478 511 543		76	70000
MAC10100/C MAC10125/C MAC10150/C MAC10180/C MAC10200/C MAC10220/C MAC10250/C	1327 1497 1597 1747 1847 1947 2047	242	9999999	45	0,5	316 355 408 469 478 511 543		76	70000
MAC10100/1A MAC10125/1A MAC10150/1A MAC10180/1A MAC10200/1A MAC10220/1A MAC10250/1A	1406 1536 1641 1766 1866 1966 2066	242	6 6 6 6 6	25	0,5	300 338 378 408 436 465 499		101,5	70000
MAC10100/1C MAC10125/1C MAC10150/1C MAC10180/1C MAC10200/1C MAC10220/1C MAC10250/1C	1406 1536 1641 1766 1866 1966 2066	242	6 6 6 6 6 6	25	0,5	300 338 378 408 436 465 499		101,5	70000

<b>Motore -</b> Motor Moteur - Motor Motor Ηλεκτροκινητήρας	Lunghezza - Length - Longueur - Longitud - Länge - Comprimento - Мήкоς - Длина Lmax	øΕ	(1)	T (2)	V H <sub>2</sub> O (3)	Peso - Weight Poid - Peso Gewicht - Peso Βάρος - Bec	(4)	s	(5)
Двигатель	[mm]	[mm]	[N°/h]	[°C]	[m/s]	[kg]		[mm]	[N]
MAC12230/1A MAC12260/1A MAC12230/1C MAC12260/1C MAC12300/1C MAC12340/1C MAC12400/1C MAC12475/1C MAC12540/1C	1958 2108 1958 2108 1958 2108 2108 2258 2308 2358	290	5 5 5 5 5 5 5 5 5	25	0,5	691 759 691 759 691 759 812 837 858		76	80000
M14300 M14330 M14380 M14430 M14460 M14500 M14540 M14600	1927 1982 2042 2192 2292 2412 2462 2512	337	3 3 3 3 3 3 3 3	25	0,3	812 842 881 975 1036 1118 1153 1196		76	80000
MAC1035P MAC1040P MAC1050P MAC1060P MAC1070P MAC1080P MAC1090P MAC10100P MAC10125P	1097 1127 1222 1267 1327 1397 1597 1747	242	8 8 8 6 6 6 6 6	25	0,5	220 230 271 285 316 330 408 469 511		76	70000
MAC1035P/C MAC1040P/C MAC1050P/C MAC1060P/C MAC1070P/C MAC1080P/C MAC1090P/C MAC10100P/C MAC1010125P/C	1097 1127 1222 1267 1327 1397 1597 1747	242	8 8 8 6 6 6 6 6 6 6	45	0,5	220 230 271 285 316 330 408 469 511	S	76	70000
MAC1035P MAC1040P MAC1050P MAC1060P MAC1070P MAC1080P MAC1090P MAC10100P MAC10125P	1156 1196 1296 1341 1366 1446 1606 1746 1966	242	8 8 8 6 6 6 6 6 6	25	0,5	150 170 220 240 255 300 373 408 466		101,5	70000
MAC1035P/C MAC1040P/C MAC1050P/C MAC1060P/C MAC1070P/C MAC1080P/C MAC1090P/C MAC10100P/C MAC10125P/C	1156 1196 1296 1341 1366 1446 1606 1746	242	8 8 8 6 6 6 6 6	45	0,5	150 170 220 240 255 300 373 408 466		101,5	70000

<b>Motore -</b> Motor Moteur - Motor Motor Ηλεκτροκινητήρας	Lunghezza - Length - Longueur - Longitud - Länge - Comprimento - Μήκος - Длина Lmax	øΕ	(1)	T (2)	V H <sub>2</sub> O (3)	Peso - Weight Poid - Peso Gewicht - Peso Βάρος - Bec	(4)	s	(5)
Двигатель	[mm]	[mm]	[N°/h]	[°C]	[m/s]	[kg]		[mm]	[N]
MAC12125P/1A MAC12150P/1A MAC12180P/1A MAC12200P/1A MAC12250P/1A MAC12270P/1A	1868 1958 2108 2258 2308 2358	290	5 5 5 5 5 5	25	0,5	650 691 759 812 837 858		76	80000
MAC12125P/1C MAC12150P/1C MAC12180P/1C MAC12200P/1C MAC12250P/1C MAC12270P/1C	1868 1958 2108 2258 2308 2358	290	5 5 5 5 5 5	25	0,5	650 691 759 812 837 858	S	76	80000
M14200P M14250P M14270P M14300P M14330P M14360P M14400P	1927 2042 2192 2292 2412 2462 2512	337	5 5 5 5 5 5 5	25	0,3	812 881 975 1036 1118 1153 1196		76	80000

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Вологорад (844)278-03-48 Волоград (847)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +(727)345-47-04

Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Магнитогорск (3519)55-03-13

Москва (495)268-04-70

Беларусь +(375)257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

**Узбекистан** +998(71)205-18-59

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: cir@nt-rt.ru || сайт: https://caprari.nt-rt.ru/